

Le Gabriellois

Juin 2026

Volume 28
Numéro 6



*Tel l'ours noir, apprenons à écouter les murmures de la
nature pour retrouver notre équilibre*

Rapport du maire 2025

En conformité du Code municipal, voici les faits saillants du rapport financier de l'exercice terminé au 31 décembre 2025.

La Municipalité de Saint-Gabriel-Lalemant a réalisé, pour 2025, un excédent de l'exercice de 151 468 \$. Le surplus accumulé non affecté est à 320 563 \$.

Surplus affectés :

- ⇒ Embellissement : 13 578 \$
- ⇒ Égout : 189 802 \$
- ⇒ Bibliothèque : 55 000 \$
- ⇒ Matières résiduelles : 41 321 \$

Immobilisations réalisées en 2025 :

- ⇒ Mise aux normes des installations septiques (Q2r22), payable par les propriétaires ayant participé au programme : 223 529 \$
- ⇒ Réfection des avenues de la Rivière et des Érables : 61 624 \$
- ⇒ Achat de caméras de surveillance au garage municipal, payé par le surplus non affecté : 2 267 \$
- ⇒ Achat et installation d'une porte de service au garage municipal, payée par le fonds général : 1 868 \$
- ⇒ Achat d'un camion de service, de marque Ford, payé par le surplus non affecté : 74 902 \$

Un extrait du rapport financier du vérificateur est publié dans Le Gabriellois du mois de juin 2026. Il est également disponible sur le site Internet de la municipalité.

Administration municipale

À venir

Directrice générale et greffière-trésorière
dg@stgabrielkam.ca
Poste 202

Micheline Lavoie

Greffière-trésorière adjointe
info@stgabrielkam.ca
Poste 201
Présente du lundi au jeudi

Rosemary Lévesque

Agente administrative
dev@stgabrielkam.ca
Poste 203
Présente du lundi au mercredi

Le mercredi 24 juin

**Bureau municipal
fermé**

Fête nationale

Le lundi 29 juin

**Bureau municipal
fermé**

Fête du Canada

Nous joindre

Téléphone : 418 852-2801

Fax : 418 852-3390

Courriel : info@stgabrielkam.ca

Horaires du bureau

Du lundi au jeudi

8 h 30 à 12 h 00

13 h 00 à 16 h 30

Vendredi

Sur rendez-vous seulement
entre 8 h 30 et 12 h 00

Résumé de la séance ordinaire du 5 mai

(à approuver à la séance du 2 juin)



Le conseil :

- A approuvé le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 mai 2026.
- A déposé un avis de motion pour le projet de règlement no 60-26 sur la gestion contractuelle et la délégation de certains pouvoirs et abrogeant le Règlement no 45-25.
- A accepté le rapport financier et le rapport de l'auditeur 2025 de la firme Mallette.
- A approuvé la liste des comptes à payer du mois d'avril 2026, pour un montant total de 136 002,28 \$.
- A retenu les demandes de don et de commandite suivantes : Les P'Tits Gobe-Lait, pour un montant de 50 \$; le Cercle de Fermières de St-Gabriel, pour un montant de 100 \$.
- A autorisé le renouvellement des adhésions suivantes : Table de concertation bioalimentaire du BSL, au coût de 150 \$; Projektion 16-35, au coût de 50 \$.
- La d.g. a déposé les états comparatifs au 31 mars 2026.
- A accepté la démission de la d.g., madame Sylvie Dionne.
- A accepté la lettre de départ à la retraite de l'adjointe, madame Micheline Lavoie, en date du 30 juillet 2026.
- A autorisé le maire et la d.g. à signer le nouveau bail de location du garage à la Régie des matières résiduelles, au coût de 20 000 \$ pour l'année 2027.
- Va informer le MTQ de l'utilisation de la compensation visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2, ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, au coût de 141 241 \$.
- A adopté le Règlement no 59-26 visant à interdire l'usage d'abrasif chimique et d'abat-poussière sur les terrains privés des secteurs du chemin de l'Érablière et du chemin du Lac-St-Pierre.
- A adopté le second projet de règlement de lotissement no 53-26 abrogeant et remplaçant le Règlement no 36-25 et ses amendements.
- A adopté le second projet de règlement de construction no 54-26 abrogeant et remplaçant le Règlement no 37-25 et ses amendements.
- A adopté le second projet de règlement de zonage no 55-26 abrogeant et remplaçant le Règlement no 39-25 et ses amendements.
- A adopté le second projet de règlement sur l'administration des règlements d'urbanisme no 56-26 abrogeant et remplaçant le Règlement 38-25 et ses amendements.
- Va demander à la ministre de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des parcs de suspendre le processus d'adoption du règlement sur les pratiques agroenvironnementales pour que le milieu municipal y soit associé.
- Va demander au gouvernement du Canada et à Postes Canada de revoir et d'adapter la tarification applicable à la distribution postale des médias imprimés locaux.

Les procès-verbaux complets sont disponibles sur le site web de la municipalité.



Avis : Effet de gel
Arrêt du traitement des demandes de permis
Du 5 mai à la fin juillet
(sujet à changement)

Dans le cadre du processus de révision de son plan d'urbanisme et de ses règlements, et conformément aux exigences de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, la Municipalité informe la population qu'il y aura un effet de gel sur les demandes de permis à compter du 5 mai, et ce, jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation prévue au courant du printemps.

Durant cette période, aucun permis ne peut être légalement délivré par l'inspectrice en bâtiment et en environnement.

Affaires municipales/MRC

Redonner le cachet d'antan aux maisons anciennes

Au cours des prochaines semaines, la MRC de Kamouraska présentera des esquisses de rénovation pour illustrer qu'il est possible de redonner le cachet d'antan aux maisons anciennes, en utilisant des matériaux contemporains, à des coûts raisonnables.



Avant



Après

À Saint-André : une galerie avec des croix de Saint-André !

À remarquer dans l'image du bas :

- l'ajout d'une grande galerie couverte en façade;
- les fenêtres de même type
- les encadrements autour des ouvertures
- la pose d'un nouveau recouvrement des murs

Il reste quelques esquisses à réaliser. Pour participer, vous devez envoyer une photo de votre maison et indiquer les travaux que vous souhaitez y faire à l'adresse suivante jmaguire@mrckamouraska.com. Si votre projet est retenu, vous devrez défrayer 100\$ et permettre que votre esquisse soit diffusée. Faites-vite si cela vous intéresse!



Vandalisme au terrain de balle

La Municipalité souhaite sensibiliser les citoyens à l'importance de respecter nos infrastructures collectives, à la suite d'actes de vandalisme survenus récemment au terrain de balle.

Plusieurs bris importants ont été constatés au bloc sanitaire et au local du marqueur. Les portes ont été forcées et une fenêtre a été endommagée afin de permettre l'accès aux bâtiments. À l'intérieur, un banc de toilette a été cassé et des gestes irresponsables ont causé des dommages supplémentaires : un antigel utilisé pour protéger les installations contre le gel a été contaminé, rendant le système inutilisable.

De plus, tous les disjoncteurs ont été ouverts, ce qui a entraîné la défaillance des éléments des réservoirs d'eau chaude. Une pomme de douche a également été volée.

Ces actes de vandalisme entraînent des coûts importants pour la collectivité et nuisent directement à la qualité des infrastructures offertes à tous.

Nous rappelons que ces installations sont mises à la disposition de l'ensemble des citoyens et qu'elles doivent être utilisées avec respect. Toute personne témoin de gestes suspects est invitée à les signaler à la Municipalité.

Ensemble, protégeons nos espaces publics.

Une entreprise de Saint-Gabriel



Esthétique Érika
INSTITUT DE BEAUTÉ
16 avenue Levesque
Saint-Gabriel de Kamouraska, Qc
Téléphone : (581) 990-8690

Soins du visage, manucure, pédicure, épilation à la cire, électrolyse, rehaussement de cils

Affaires municipales

Rénovation de la croix de chemin dans l'avenue de la Rivière

La Municipalité souhaite souligner le travail effectué par les employés des travaux publics qui ont procédé à la rénovation de la croix de chemin située sur l'avenue de la Rivière.

Grâce à leur engagement et à leur souci du détail, cette croix, élément important de notre patrimoine local, a retrouvé toute sa beauté et sa dignité. Cette intervention contribue à préserver notre histoire et à mettre en valeur les repères qui font partie de notre identité collective.

Un grand merci à notre équipe pour leur excellent travail et leur contribution à l'embellissement de notre milieu de vie.



Nouveau service : Prêt d'un détecteur de radon

La Municipalité est heureuse d'annoncer l'acquisition d'un détecteur de radon, désormais disponible pour ses citoyens.



Cet outil, essentiel pour vérifier la qualité de l'air dans les habitations, peut être emprunté au bureau municipal moyennant un dépôt de 20 \$, remboursable au retour de l'appareil.

Le radon étant un gaz invisible et pouvant présenter des risques pour la santé, la Municipalité invite les citoyens à profiter de ce service afin de prévenir et mieux protéger leur environnement intérieur.

Pour plus d'information ou pour réserver l'appareil, nous vous invitons à communiquer avec le bureau municipal.

Le prêt est d'une durée de deux semaines.

Remboursement des inscriptions au camp de jour

La Municipalité remboursera une partie des frais d'inscription* aux parents qui inscriront leur(s) enfant(s) au camp de jour d'une autre municipalité.

Présentez votre facture ou votre reçu au bureau municipal pour le remboursement au plus tard le 10 juillet 2026.

* Les frais de garde, d'activités ou de sorties ainsi que les chandails ne sont pas remboursables.



Affaires diverses

Le gazon coupé, ça ne va pas dans la rue!

Lorsque vous tondez votre pelouse, veillez à diriger les résidus de coupe vers l'intérieur de votre terrain, et non vers la chaussée ou les trottoirs. La présence de gazon sur la route peut représenter un danger pour les cyclistes et les motocyclistes, en réduisant l'adhérence des roues et en rendant la surface glissante.

Nous vous remercions pour votre habituelle collaboration!

Les chroniques d'Aurélie

Êtes-vous au courant de tout ce que la municipalité nous offres ou nous payes? Celle-ci a construit un merveilleux module, au parc Garneau il y a un an. De plus, cette année, nous avons eu la chance d'avoir du nouveau paillis dans la cour d'école. La municipalité prend très soin du village! On a même de merveilleuses fleurs près de l'hôtel de ville. Nous remercions la municipalité et le comité des loisirs pour les montants d'argent donnés pour les activités scolaires ainsi que pour le matériel, comme les cahiers d'exercices. Nous sommes très chanceux de leur présence! Bref, ils sont très généreux! Merci!

Aurélie

Collecte des piles alcalines

La Municipalité souhaite vous conscientiser concernant la contamination dans la boîte destinée à la collecte des piles alcalines au bureau municipal. Cette situation pose des risques importants pour la sécurité et le bon traitement des matières.

Merci de ne pas déposer les éléments suivants dans la boîte de piles :

- * Aiguilles et seringues

- * Balles et munitions
- * Eau ou tout autre liquide
- * Vermiculite
- * Verre et objets coupants
- * Médicaments
- * Batteries lithium-ion (ex. : cellulaires, outils rechargeables)



Batteries lithium-ion

Pourquoi est-ce important?

Ces matières peuvent entraîner des conséquences sérieuses :

Risques de blessures pour les employés au tri

Dangers lors du transport

Complications dans le traitement des piles

Risques d'incendie ou de réactions chimiques

À noter : Les batteries lithium-ion représentent un danger particulier. Lorsqu'elles sont mélangées aux piles alcalines, elles peuvent surchauffer et déclencher des incendies.

Que faire avec ces matières?

Les objets interdits doivent être apportés dans les lieux appropriés, comme l'écocentre ou es points de dépôt spécialisés

Un tri adéquat protège la santé de tous et l'environnement. Merci de votre collaboration!

Bon à savoir

Publicité pour les entreprises locales

La Municipalité souhaite rappeler aux entreprises de sa communauté qu'elles peuvent bénéficier d'une visibilité dans le journal municipal.

Chaque entreprise a droit, une fois par année, à une publicité gratuite présentant ses services. Pour en profiter, il suffit d'en informer la Municipalité.

De plus, les entreprises qui le désirent peuvent diffuser une publicité mensuelle, au format carte d'affaires, au coût de 10 \$ par mois. Les entreprises intéressées doivent aviser la Municipalité afin de réserver leur espace.

Une belle occasion de faire connaître vos services tout en contribuant à la vitalité économique locale!



LES PROCHAINS MATCHS

Date	Local	Temps/Résultats	Visiteur	Lieu
26 mai 2026	La Compagnie Normand de St-Pascal	20:00	Les Boys Pabst	Saint-Pascal
26 mai 2026	Royals de St-Pacôme	20:00	Les Bucks de Sainte-Hélène	Saint-Gabriel
1 juin 2026	Royals de St-Pacôme	20:00	St-Bruno	Saint-Gabriel
1 juin 2026	Les Boys Pabst	20:00	L'Armée noire de St-Gabriel	Saint-Philippe
2 juin 2026	Les Bucks de Sainte-Hélène	20:00	La Compagnie Normand de St-Pascal	Sainte-Hélène
3 juin 2026	Orange 21 de St-Alexandre	20:00	Les Pirates de La Pocatière	Saint-Alexandre
8 juin 2026	Les Pirates de La Pocatière	20:00	La Compagnie Normand de St-Pascal	Saint-Philippe
8 juin 2026	L'Armée noire de St-Gabriel	20:00	St-Bruno	Saint-Gabriel
9 juin 2026	Royals de St-Pacôme	20:00	Les Boys Pabst	Saint-Gabriel
10 juin 2026	Orange 21 de St-Alexandre	20:00	Les Bucks de Sainte-Hélène	Saint-Alexandre

Fête de la Saint-Jean Baptiste

Organisée par la Municipalité et le Comité des loisirs

23
JUIN
DÈS 19H30

Feu de La Saint-Jean
Musique de circonstance
Service de bar

Les activités ont lieu au centre communautaire

24
JUIN
DÈS 10H30

Dîner hot-dog servi par
les élus (produits locaux
et régionaux)
Contribution volontaire *
Jeu gonflable
Présence des pompiers
Service de bar

Remis au
27 juin en
cas de pluie

Invitation spéciale aux nouveaux arrivants



* Les fonds amassés serviront à
financer des activités scolaires et à
l'amélioration du terrain de jeux de
l'école.

Vie culturelle

Club des 50 ans et +

Bonne fête aux membres suivants :

1er juin Nicole Desjardins
2 juin Colombe Chamberland
11 juin Jean-Yves Lavoie
13 juin Monique D'Anjou
16 juin Léandre Lévesque



22 juin Chantal Lavoie
24 juin Paulette Lévesque
25 juin Lisette Lavictoire
27 juin Marie-Blanche Dubé
28 juin Donald Émond

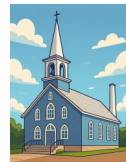
Fabrique

Dimanches 7 et 21 juin, 9 h 30 : Messe
Dimanches 14 et 28 juin, 9 h 30 : Célébration de la parole

Horaire du bureau : mardi, de 9 h à midi

Téléphone : 418-852-2880

Urgence : Louise Boucher, 418-852-2033



Viactive

En pause pour l'été

Inscription et information :
Georgette, Nicole et Émilien



Comité des loisirs

Le Comité des loisirs tient à remercier la population qui a encore cette année répondu en grand nombre lors de la cueillette de canettes et de bouteilles.

Pour la 5e année consécutive, le montant ramassé servira à couvrir l'achat du matériel didactique des élèves de l'école l'Amitié l'an prochain.



Bibliothèque

Heures d'ouverture: Les mercredis de 18 h 30 à 20 h 00

Expositions en cours : Les oiseaux et le jardinage

Bibliothèque fermée les 24 juin et 1^{er} juillet



Cercle de fermières de Saint-Gabriel



Le Cercle de Fermières de Saint-Gabriel souhaite adresser un immense merci à toutes les personnes qui ont participé à leur soupe populaire. Encore une fois cette année, vous avez été nombreux et nombreuses à participer et votre soutien nous touche sincèrement.

Au-delà des soupes servies, cet avant-midi fut surtout un magnifique moment de partage et de rencontres. Voir notre communauté se rassembler dans une ambiance aussi chaleureuse nous rappelle toute l'importance de ces traditions qui nous unissent.

Nous remercions également de tout cœur nos précieux partenaires pour leur générosité :

- M. Mathieu Rivest, député de Côte-du-Sud à l'Assemblée nationale
- Chevaliers de Colomb de Saint-Pacôme et de Saint-Gabriel
- Club des 50 ans et plus de Saint-Gabriel
- Club Lions de Saint-Pacôme et de Rivière-Ouelle
- Municipalité de Saint-Gabriel-Lalemant
- Groupe funéraire Caron
- Résidence funéraire Marius Pelletier
- Boulangerie La Pocatière
- Marché AMI - Gilbert Royer
- Alimentation René Pelletier



Un merci tout particulier à toutes les fermières qui ont préparé avec cœur les délicieuses soupes servies lors de l'événement, ainsi qu'à toutes celles qui se sont impliquées dans l'organisation. Leur temps et leur dévouement ont largement contribué à faire de cette activité un aussi beau succès.

Nous profitons aussi de l'occasion pour féliciter les personnes gagnantes de nos tirages :

1er prix – Couverture de laine
Mme Raymonde Lévesque (Ouellet)

3e prix – Tapis indien
M. Billy Ouellet

2e prix – Chemin de table
M. Jean-Philippe Dubé

4e prix – Boutonnette, torchon et lavette
M. Luc Lévesque

Merci à toutes et à tous pour votre présence et votre soutien. C'est grâce à vous que cet esprit de communauté continue de vivre dans notre milieu.

Jacqueline Michaud
Présidente, Cercle de Fermières de Saint-Gabriel



Coin détente et nostalgie

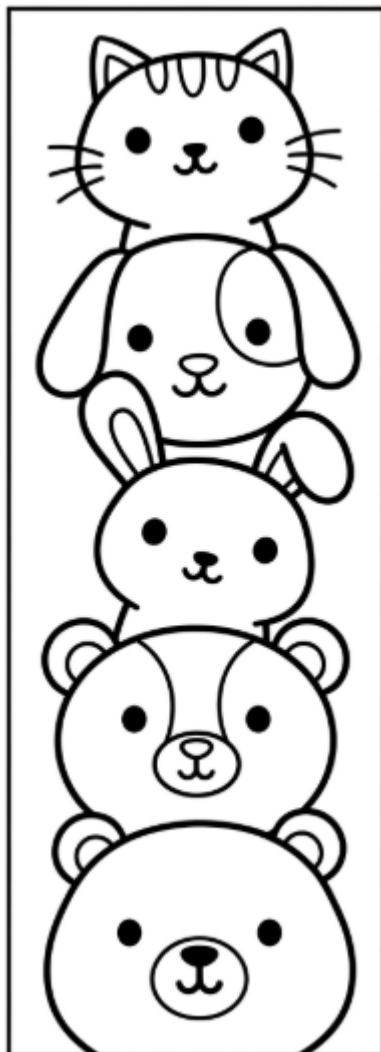
La capsule historique

C'est jour de mariage en ce 10 mai 1980 à l'église de Saint-Gabriel! La voiture des nouveaux mariés, Sylvain et Lucie Lévesque, est spécialement décorée pour l'occasion!

Vous avez des photos de notre village ou de gens l'ayant habité? Nous aimerions beaucoup les recevoir pour alimenter notre capsule historique et se remémorer des souvenirs de notre patelin! Passez nous voir au bureau ou envoyer les au dev@stgabrielkam.ca



Coloris-moi!



Le mot mystère du village!

Mot caché : _____

C	O	M	M	U	N	A	U	T	E	P	E	U	R
T	A	O	N	P	O	G	A	R	D	E	R	I	E
R	R	U	E	L	A	H	C	M	G	E	V	S	C
E	G	L	I	S	E	R	M	A	A	I	T	A	O
M	I	B	A	R	B	E	C	U	E	U	N	L	L
B	E	N	I	C	S	I	P	R	A	A	E	I	E
L	I	E	R	A	B	L	E	S	R	U	E	L	F
E	G	A	R	A	G	E	R	D	N	O	T	U	R
S	G	A	Z	O	N	T	E	G	N	O	C	N	S
P	E	L	O	U	S	E	L	O	V	E	N	E	B

Barbecue

Bénévoles

Cage

Canard

Chaleur

Communauté

Congé

Eau

École

Église

Érables

Été

Fleurs

Garage

Garderie

Gazon

Lié

Lilas

Lune

Parc

Pelouse

Piscine

Rivière

Rue

Saut


















Taon

Tondre

Trembles

Solution du mois de mai : Saint-Gabriel

JUIN 2026

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	 1	Sance du conseil 	 3	4	 5	6
Messe  7	8	 9	 10	11	 12	13
 14 Célébration de la parole	 15	16	 17	18	 19	20
Fête des pères  21	22	23	Bureau municipal et biblio fermés  24	25	 26	27
Messe  28	Bureau municipal fermé  29	 30	Fête du Canada  1	2	3	4

SERVICE DE RÉCUPÉRATION ET

SERVICE DE DESTRUCTION DE DOCUMENTS

Récupération de batteries et de lunettes (bureau mun.)

Service gratuit de cueillette et de destruction de documents confidentiels (bac fermé à clé au bureau mun.)

Récupération de peinture (garage mun.)

André Desjardins (gros encombrants) : 418-856-3723

Régie des matières résiduelles : 581-673-7344

Centre de prévention du suicide : 418-862-9658

SOS Violence : 1 800-363-9010

La Bouffée d'air du KRTB : 418-862-8580

Centre-Femmes La Passerelle : 418-492-1449

Trans-Apte : 418-308-0956, p. 1

Cormoran : 418-492-5851

Kam-Aide : 418-856-5636

Ministère des Transports : 418-492-6325



Un livret contenant tous les numéros d'urgence et les numéros utiles est disponible au bureau municipal.



Régie des matières résiduelles
581-673-7344

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

	Réalizations 2024		Budget 2025		Réalizations 2025		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Redresse note 24	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenaires	
Revenus	24	1 699 279	1 291 515	1 523 469		205 275	1 578 359
Charges							
Administration générale	25	306 427	320 282	350 060	15 353	7 530	372 943
Sécurité publique	26	117 517	129 485	140 332	2 098	61 994	142 404
Transport	27	323 194	371 339	371 777	171 465		543 242
Hygiène du milieu	28	230 893	490 200	219 847	60 500	125 306	317 288
Santé et bien-être	29	9 756	8 200	4 738			4 738
Aménagement, urbanisme et développement	30	89 965	101 210	55 009			55 009
Loisirs et culture	31	94 169	82 118	85 357	31 697		117 054
Réseau d'électricité	32						
Frais de financement	33	26 931	39 301	37 408		754	38 162
Effet net des opérations de restructuration	34						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	35	276 634		281 113 (281 113)		
	36	1 475 486	1 542 135	1 545 641		195 584	1 590 840
Excédent (déficit) lié aux activités	37	223 793	(250 620)	(22 172)		9 691	(12 481)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025**

(en dollars)

	Réalizations 2024		Budget 2025		Réalizations 2025		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Redressé note 24	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires		
Excédent (déficit) lié aux activités Moins : revenus d'investissement	1	223 793	(250 620)	(22 172)	9 691	(12 481)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	2	418 779	()	134 277	()	134 277	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES	3	(194 986)	(250 620)	(156 449)	9 691	(146 758)	
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	4	276 634		281 113	21 343	302 456	
Amortissement	5						
Produit de cession (Gain) perte sur cession	6						
Réduction de valeur / Reclassement	7						
8	276 634			281 113	21 343	302 456	
Propriétés destinées à la vente							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur / Reclassement	10						
11							
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenaires commerciaux							
Remboursement ou produit de cession (Gain) perte sur remboursement ou sur cession	12			24 700		24 700	
13							
14							
Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur	15			24 700		24 700	
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16						
Remboursement de la dette à long terme	17	()	24 100	24 100	1 567	25 657	
18			(24 100)	(24 100)	(1 557)	(25 657)	
Affectations							
Activités d'investissement	19	18 508	()	22 812	11 061	33 873	
Excédent (déficit) accumulé	20	42 097	114 720	27 879		27 879	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	21	813	160 000	21 135		21 135	
Réserves financières et fonds réservés	22						
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23						
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24						
25	24 402		274 720	26 202	(11 061)	15 141	
26	301 036		250 620	307 915	8 725	316 640	
27	106 050			151 466	18 416	169 882	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales							

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

	Réalizations 2024		Réalizations 2025	
	Administration municipale	Administration municipale Redressé note 24	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats
Revenus d'investissement		418 779	134 277	134 277
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale		1 522	()	3 271
Sécurité publique		()	()	()
Transport		()	140 661	69 093
Hygiène du milieu		50 172	2 414	()
Santé et bien-être		()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement		()	()	()
Loisirs et culture		184 022	18 530	()
Réseau d'électricité		()	()	()
Acquisition d'actifs incorporels achetés		()	()	()
		235 716	161 605	72 364
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition		()	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Emission ou acquisition		646 920	205 301	()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement		480 000	145 000	41 630
Affectations				
Activités de fonctionnement		18 508	22 812	11 061
Excédent accumulé		5 114	77 169	823
Excédent de fonctionnement non affecté		()	()	23 295
Excédent de fonctionnement affecté		()	()	()
Réserves financières et fonds réservés		23 622	99 981	35 179
		(379 014)	(121 925)	4 445
		39 765	12 352	4 445
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales				
1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.				
				135 160
				(117 480)
				16 797

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

	2024		2025		Total consolidé
	Administration municipale Redressé note 24	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats		
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	197 231	400 601	8 481	409 082	
Débiteurs (note 5)	1 294 008	961 955	35 284	987 239	
Prêts (note 6)	498 229	606 177		606 177	
Placements de portefeuille (note 7)	300	100		100	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)					
Autres actifs financiers (note 8)					
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	1 989 768	1 968 833	43 765	2 012 588	
Emprunts temporaires (note 9)					
Créditeurs et charges à payer (note 10)	202 017	110 962	21 148	132 110	
Revenus reportés (note 11)	16 207	11 853		11 853	
Dettes à long terme (note 12)	1 055 400	1 111 400	44 982	1 156 382	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)					
Autres passifs (note 14)					
	1 273 624	1 234 215	66 130	1 300 345	
	716 144	734 618	(22 365)	712 253	
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)					
Immobilisations corporelles (note 15)	4 829 557	4 710 048	124 474	4 834 522	
Propriétés destinées à la revente (note 16)					
Stocks de fournitures					
Actifs incorporels achetés (note 17)		6 208	4 188	10 396	
Autres actifs non financiers (note 18)					
	4 829 557	4 716 256	128 662	4 844 918	
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	512 592	332 915	20 241	353 156	
Excédent de fonctionnement affecté	82 589	299 900	2 119	302 019	
Réserves financières et fonds réservés	74 934	74 934	4 445	79 379	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir					
Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	4 875 586	4 743 125	79 492	4 822 617	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés					
	5 545 701	5 450 874	108 297	5 557 171	
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

	Réalizations 2024		Budget 2025		Réalizations 2025			Total consolidé
	Administration municipale	Redressé note 24	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats		
Revenus								
Fonctionnement								
1 Taxes	784 356		849 865		818 433		818 433	
2 Compensations tenant lieu de taxes	13 827		13 567		14 233		14 233	
3 Quotes-parts						150 385		
4 Transferts	417 044		370 222		408 688		462 126	
5 Services rendus	32 621		19 296		28 756		28 756	
6 Imposition de droits	18 518		5 500		19 496		19 496	
7 Amendes et pénalités	1 166		2 000		1 770		1 770	
8 Revenus de placements de portefeuille								
9 Autres revenus d'intérêts	11 609		6 500		35 181	340	35 521	
Autres revenus								
10 Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables								
11 Autres	1 359		24 565		62 635	1 112	63 747	
12 Effet net des opérations de restructuration								
13	1 280 500		1 291 515		1 389 192	205 275	1 444 082	
Investissement								
14 Taxes								
15 Quotes-parts								
16 Transferts	231 297				61 624		61 624	
17 Imposition de droits								
18 Autres revenus	187 482				72 653		72 653	
19 Contributions des promoteurs								
Autres								
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux								
20								
21 Effet net des opérations de restructuration								
22	418 779		1 291 515		134 277	205 275	134 277	
23	1 699 279		1 291 515		1 523 469	205 275	1 578 359	

Les résultats détaillés se poursuivent à la page suivante.

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.